creative since 1965
the modular icon by
Fritz Haller & Paul Schärer

home

Configuratore online
Progetta e personalizza
online il tuo mobile USM!

www.usm.com

Online Shop
Ordina i tuoi progetti
on line per una consegna
superveloce in 2–4 settimane!

Consulenza
personalizzata
Per ricevere un'assistenza
personalizzata visita gli
Showroom USM o uno dei
nostri 400 punti vendita
autorizzati presenti in tutto
il mondo. Individua on line
il centro USM più vicino a te.

www.usm.com

Listino prezzi
Scansionate il codice QR
per andare al listino prezzi.

4 Zona giorno
14 A tavola
20 Intrattenimento
28 Zona notte
34 Spazio bambini
38 Scaffali
48 Organizzazione degli spazi
58 Home office

Il mondo USM
68 USM e sostenibilità
70 Informazioni sul prodotto
80 Finiture & Colori

Casa per noi è il luogo dove amiamo ritirarci in privato, dove condividiamo il nostro tempo con la famiglia e gli amici: è il luogo dove trascorriamo gran parte della nostra vita.

Riflette il nostro stile di vita, le nostre attitudini, e rivela gli oggetti che più ci stanno a cuore. La casa si evolve con noi seguendo le variazioni del nostro percorso di vita, dei nostri gusti e assecondando sempre i bisogni del momento.

I sistemi di arredamento USM sono progettati per accompagnarci nei diversi momenti della vita, proprio grazie al loro concept modulare. Si adattano alla trasformazione delle nostre necessità, pronti a svolgere, in casa, funzioni differenti.

creative since 1969

USM Haller è il simbolo del design senza tempo: quasi 60 anni fa, Fritz Haller e Paul Schärer crearono un’estetica completamente nuova, un sistema di arredamento ispirato all’architettura.

Due visionari, un’idea

Paul Schärer Jr. prese le redini dell’azienda di famiglia nel 1961, dopo aver completato gli studi. Era un ingegnere con grandi idee. Intendeva costruire una fabbrica industriale moderna, perciò decise di collaborare con Fritz Haller, stimato architetto della Solothurn school.

Architettura in miniatura

Haller sviluppò un sistema di costruzione con vari moduli in acciaio. Questo ispirò Paul Schärer, che aveva in mente qualcosa in più: un interior design in linea con l’architettura. Insieme svilupparono un mobile modulare destinato a grandi successi.

Un sistema come arredo

Le sfere cromate con sei fori filettati sono l’elemento centrale del sistema. Collegano i tubi in acciaio cromato in combinazioni realizzabili con la massima libertà. A questi si aggiungono i pannelli in lamiera di acciaio, verniciati a polvere in vari colori. Si trattava di soluzioni destinate agli uffici dell’azienda.

Dal prototipo a USM Haller

Tuttavia, quando questo sistema di arredamento all’avanguardia, con la sua estetica innovativa, apparve nelle foto delle riviste di architettura, ben presto venne acclamato come successo internazionale. La Rothschild Bank di Parigi commissionò 600 postazioni di lavoro, il primo grande progetto dell’azienda. La produzione in serie iniziò nel 1969.

La bellezza del minimalismo

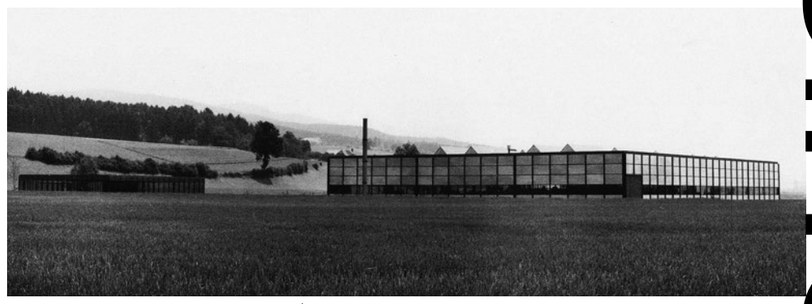
Le linee essenziali del sistema offrono infinite possibilità. USM Haller può essere configurato a piacimento, adattato alle esigenze ed esteso all’infinito in qualsiasi tipologia di ambiente. Il suo minimalismo molto accattivante risveglia la creatività di tutti coloro che attribuiscono grande valore al design, alla qualità e alla funzionalità.

Arte moderna

USM Haller è un’icona. Dal 2001 è esposto al MoMA di New York e, dal 1988, è riconosciuto come «opera d’arte applicata». USM Haller continua a evolvere, pur conservando le sue caratteristiche originali. Il sistema evolve, pur rimanendo fedele a se stesso. Invita le persone a mettere costantemente alla prova la propria creatività.

Da Münsingen alla conquista del mondo

Dal 2000, Alexander Schärer è a capo di questa azienda di famiglia giunta alla quarta generazione. La produzione avviene tuttora nella sede di Münsingen. USM impiega 450 persone e, attualmente, ha filiali in Stati Uniti, Francia, Germania, Regno Unito, Giappone e Cina. I prodotti USM sono distribuiti da rivenditori in oltre 40 Paesi. La sostenibilità è sempre stata una priorità assoluta. Nel 2008, USM ha ottenuto la certificazione ambientale Greenguard e, nel 2018, ha ricevuto il marchio ambientale Cradle-to-Cradle®. La sua visione è di diventare un’azienda 100% circolare entro il 2030. → S. 68



1

2

3

4

1 Il nuovo stabilimento (1963) e il padiglione degli uffici (1965) a Münsingen, progettati da Fritz Haller.

2 Nel 1965, USM Haller è stato sviluppato per uso interno all’azienda, per fornire un’architettura visionaria all’ l’ambiente di lavoro.

3 La casa della famiglia Schärer (1969), progettata da Fritz Haller e arredata con USM Haller.

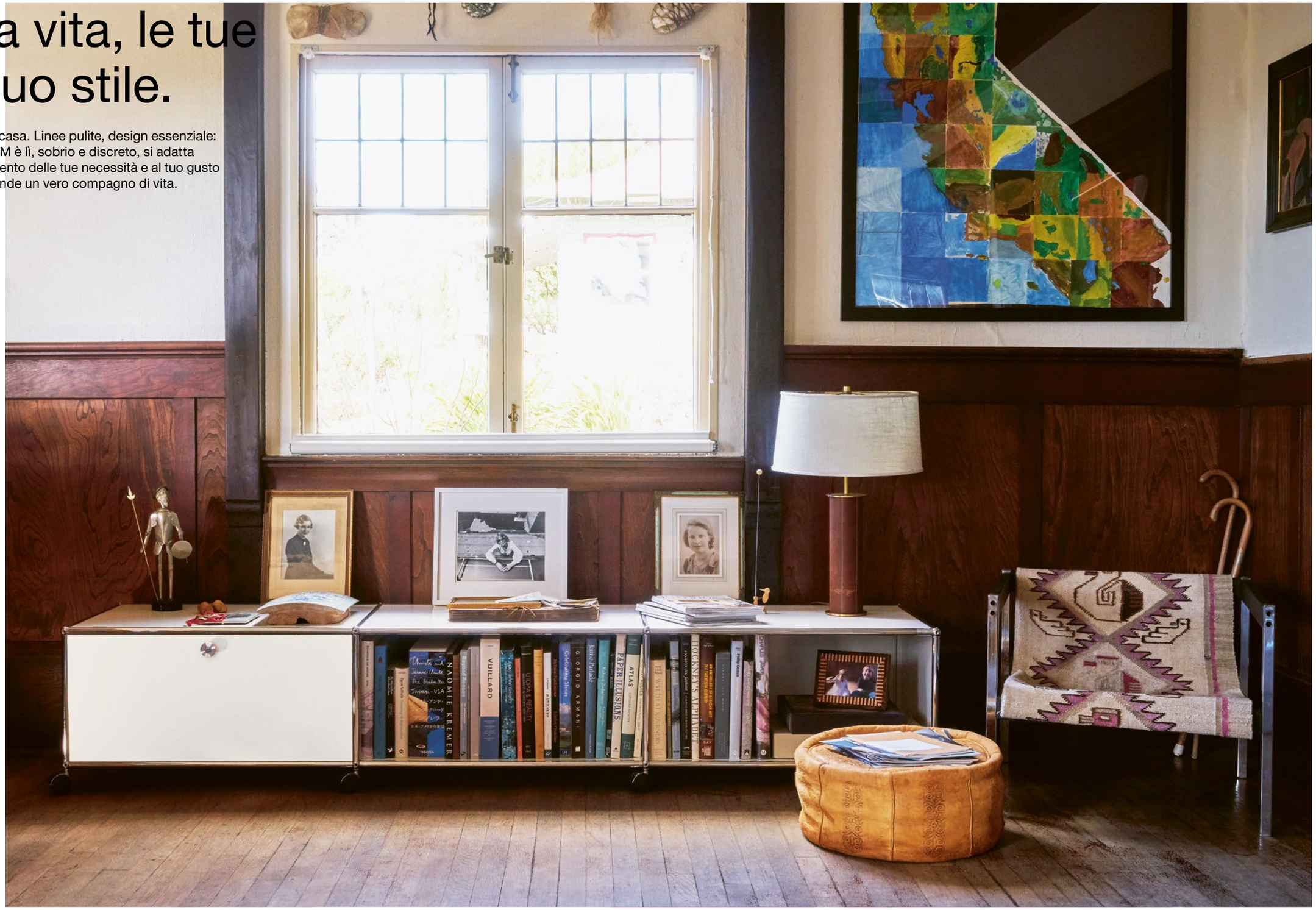
4 Il segreto dello spazio. Sfere, tubi, lamiere: ciò che è iniziato 60 anni fa continua a ispirare oggi.

the modular icon by
Fritz Haller & Paul Schärer,
Switzerland

Semplicemente vivere: la vita, le tue idee, il tuo stile.

Fai del luogo in cui vivi la tua casa. Linee pulite, design essenziale: USM lascia decidere a te. USM è lì, sobrio e discreto, si adatta al tuo stile di vita, al cambiamento delle tue necessità e al tuo gusto personale. È questo che lo rende un vero compagno di vita.

1 Mobile contenitore
L/P/A: 2273/523/430 mm
con un'anta estraibile,
rotelle orientabili e con
contrappeso



Zona giorno

↙
2 Mobile contenitore
L/P/A: 2273/373/740 mm
con tre ante a ribalta

→
3 USM Haller E
Mobili TV / Hi-Fi*
L/P/A: 1523/373/390 mm
con due ante a ribalta

*con luce bianca calda
o fredda dimmerabile

4 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/740 mm
con quattro ante a ribalta

5 Mobile contenitore
L/P/A: 2273/373/740 mm
con due ante a ribalta
e un'anta estraibile con
telaio di contenimento

6 Mobile contenitore
L/P/A: 3773/373/740 mm
con tre ante a ribalta
e tre ante estraibili

Zona giorno

↙
7 USM Haller E Vetrina*
L/P/A: 773/523/1090 mm
con tre ante in vetro
*con luce bianca calda o fredda dimmerabile

↘
8 Vetrina
L/P/A: 3023/373/740 mm
con otto scomparti e ante in vetro

9 Vetrina
L/P/A: 1523/373/740 mm
con quattro scomparti e ante in vetro

10 Tavolo USM Haller basso
L/P/A: 750/750/370 mm
Rovere oliato, marrone, impiallacciato

11 Mobile
L/P/A: 1023/1023/540 mm

12 Mobile
L/P/A: 523/373/390 mm
con un ripiano intermedio

Zona giorno

Create la combinazione di colori dei vostri sogni con il nostro configuratore.
www.usm.com

13 Scaffale
L/P/A: 2273/1518/740 mm
con sei ante a ribalta
e un’anta estraibile

14 Scaffale
L/P/A: 3623/373/2140 mm
con un’anta a ribalta, un’anta a scomparsa, tre ante estraibili con telaio di contenimento basso e il mondo di piante

Zona giorno

↓
15 Tavolino
L/P/A: 723/723/390 mm

↘
16 Scaffale
L/P/A: 3673/373/2490 mm
con nove ante a ribalta

↘
17 Tavolino
L/P/A: 523/523/435 mm

Il piacere di condividere con la famiglia e gli amici non ha prezzo.

Spesso sono le piccole cose che arricchiscono la vita. Trascorrere del tempo con le persone amate, riunirsi intorno ad una tavola imbandita, ridere, parlare. È sufficiente ritrovarsi intorno a un tavolo. Il tavolo USM Haller, con il suo design puro e semplice, ti permette di vivere l'ospitalità ospitalità con eleganza.

18 Tavolo USM Haller rettangolare
L/P/A: 2000/1000/740 mm
vetro, trasparente

19 USM Haller E Vetrina*
L/P/A: 2523/373/1865 mm
con quattro ante estraibili
e otto ante in vetro

* con luce bianca calda
o fredda dimmerabile

A tavola

20 Scaffale
L/P/A: 2123/373/1315 mm
con tre ante a ribalta,
tre ante estraibili con telaio di
contenimento, due ante in vetro
e il mondo di piante

21 Tavolo USM Haller
rettangolare
L/P/A: 1750/1000/740 mm
vetro, trasparente

22 Scaffale
L/P/A: 3773/523/665 mm
con cinque ante a ribalta
e cinque ante estraibili
con telaio di contenimento

23 Scaffale
L/P/A: 1523/373/1090 mm
con quattro ante a ribalta

24 Scaffale
L/P/A: 2273/373/1315 mm
con sette ante a ribalta
e due ante estraibili con
telaio di contenimento

25 Carrello porta vivande
L/P/A: 1023 /523/1126 mm
con maniglia a staffa,
un'anta estraibile con telaio
di contenimento, due ante
a ribalta, un ripiano,
due USM Inos box, su ruote

A tavola

↙
26 Carrello porta piante
L/P/A: 773/523/675 mm
con vasi per piante, maniglia
a staffa e rotelle orientabili

↘
27 Mobile contenitore
L/P/A: 2523/373/1560 mm
con dodici ante a ribalta
e due ante in vetro

28 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/740 mm
con due ante a ribalta

29 Mobile contenitore
L/P/A: 2273/373/640 mm
con tre ante a ribalta

30 Tavolo USM Haller rettangolare
L/P/A: 1750/750/740 mm
Laminato, grigio pastello

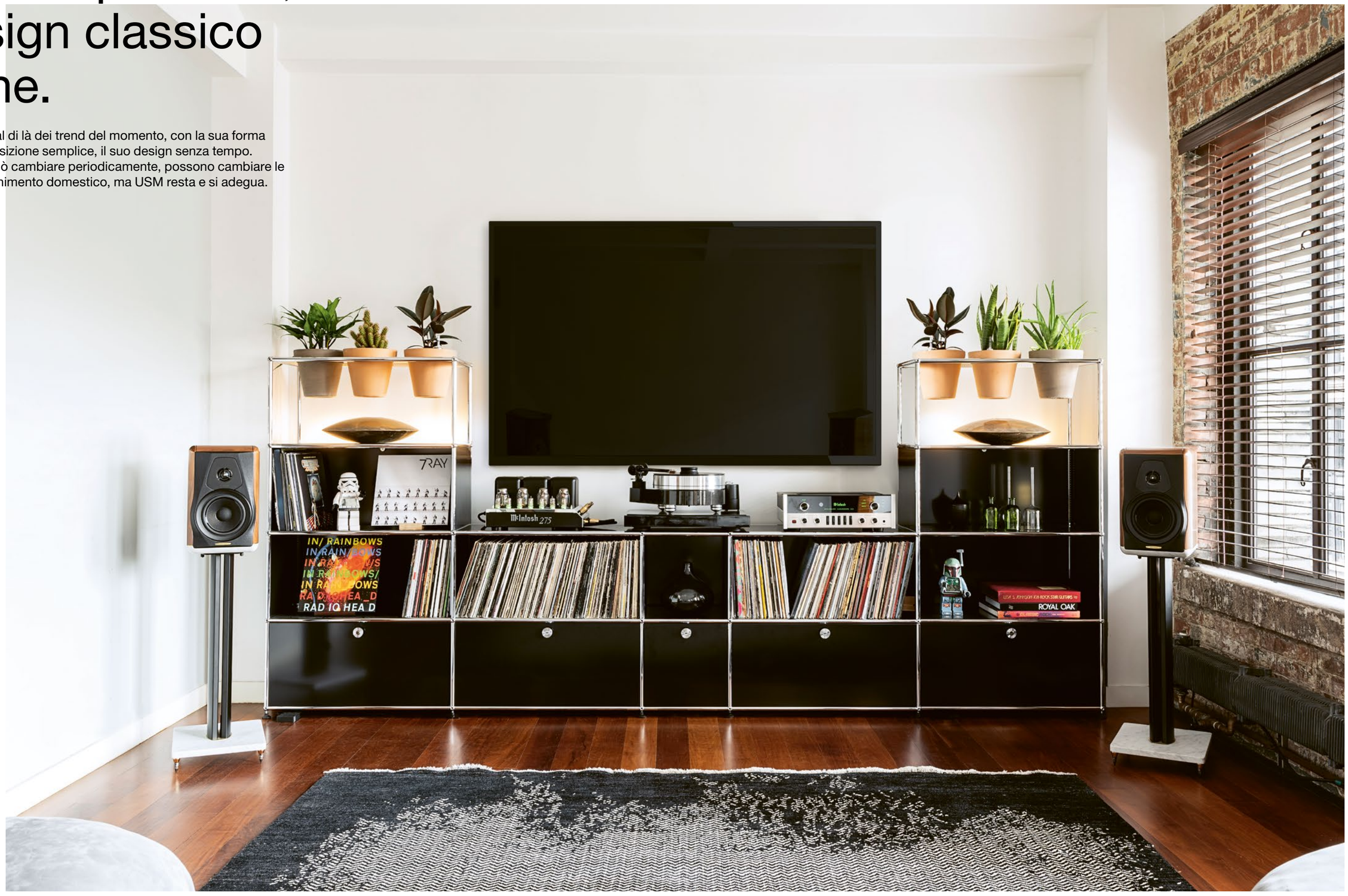
31 Carrello di servizio
L/P/A: 773/523/575 mm
con maniglia a staffa
e rotelle orientabili

Le mode passano, il design classico rimane.

USM Haller esiste al di là dei trend del momento, con la sua forma lineare, una composizione semplice, il suo design senza tempo.
Il ritmo della vita può cambiare periodicamente, possono cambiare le modalità di intrattenimento domestico, ma USM resta e si adegua.

32 USM Haller E Mobile*
L/P/A: 3373/373/1440 mm
con vasi per piante,
quattro ante estraibili
e un'anta a ribalta

*con luce bianca calda
o fredda dimmerabile



Intrattenimento

↙
33 Mobile contenitore
L/P/A: 2273/373/740 mm
con tre ante estraibili

↘
34 Mobile contenitore
L/P/A: 1273/373/740 mm
con due ante a ribalta
e il mondo di piante

35 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/565 mm
con quattro ante a ribalta

36 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/740 mm
con due ante a ribalta

37 Mobili TV / Hi-Fi
L/P/A: 1523/373/430 mm
con due ripiani intermedi,
foro per il passaggio dei cavi
e ruote

38 Mobili TV / Hi-Fi
L/P/A: 1523/373/430 mm
con due ante estraibili,
un telaio di contenimento,
contrappeso e ruote

Intrattenimento

39 Mobile contenitore
L/P/A: 2023/523/740 mm
con un’anta a ribalta,
un ripiano estraibile,
tre ante estraibili e foro
per il passaggio dei cavi

Intrattenimento

↙
40 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/740 mm
con due ante a ribalta

↘
41 Mobili TV / Hi-Fi
L/P/A: 3023/523/430 mm
con quattro ante a ribalta
e ruote

42 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/565 mm
con due ante a ribalta

43 Mobili TV / Hi-Fi
L/P/A: 1523/373/430 mm
con due ante a ribalta
e ruote

44 Mobili TV / Hi-Fi
L/P/A: 2273/523/390 mm
con due ante a ribalta,
un'anta a scomparsa
e ripiano intermedio

45 Mobile
L/P/A: 773/373/565 mm
con un'anta a ribalta

46 Mobile contenitore
L/P/A: 1873/373/390 mm
con tre ante a ribalta

Desiderate che questo mobile sia più largo, più alto o più basso? Configurate il vostro arredamento online.
www.usm.com

La pace e la tranquillità alla fine di un’intensa giornata.

La camera da letto è il luogo in cui ci si ricarica e ci si rilassa. A te la scelta di farne il tuo rifugio. Con la sua grande sobrietà, il design USM ti aiuta a riposare permettendoti di comporre il tuo spazio personale grazie a un’ampia varietà di composizioni.

Zona notte

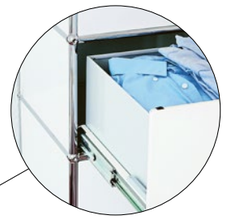
↙
47 Scaffale
L/P/A: 773/525/1265 mm
con un’anta estraibile,
due ante a ribalta
e due cassetti

↘
48 Scaffale
L/P/A: 2273/373/890 mm
con nove ante estraibili

49 Mobile contenitore
L/P/A: 2273/523/565 mm
con tre ante estraibili
e sei cassetti

50 Scaffale
L/P/A: 1523/523/915 mm
con quattro cassetti
e sei ante estraibili

51 Scaffale
L/P/A: 773/373/915 mm
con due ante a ribalta,
due ripiani intermedi,
e un’anta estraibile con
telaio di contenimento



Cassetti spaziosi
Per l’organizzazione degli spazi interni, scopri l’intera gamma di elementi intelligenti — p. 71.

Zona notte

↙
52 Comodino
L/P/A: 523/373/565 mm
con un’anta a ribalta

→
53 USM Haller E Comodino*
L/P/A: 523/373/565 mm
con un’anta a ribalta

*con luce bianca calda o fredda dimmerabile

I caricabatterie USB forniscono energia ai dispositivi mobili 24 ore su 24 e trasformano un classico del design in una postazione di ricarica.

54 Mobile laterale
L/P/A: 773/373/840 mm
con due ante a ribalta

55 Mobile laterale
L/P/A: 1023/373/565 mm
con due ante a ribalta

56 Mobile laterale
L/P/A: 773/373/740 mm
con un’anta a ribalta

57 Comodino
L/P/A: 523/373/565 mm
con un’anta a ribalta

Un inizio spensierato per crescere in un futuro promettente.

Perché non aggiungere un po’ di colore al design?
USM Haller regala una nota di colore alla stanza dei bambini.
Potrà servire come cassapanca per i giochi, ma anche
come libreria o mobile contenitore per quando cresceranno.
Un compagno di vita? Fidatevi di noi.

↙ 58 Mobile contenitore
L/P/A: 3273/373/2140 mm
con dieci ante a ribalta

→ 59 Contenitore per giocattoli
L/P/A: 373/373/390 mm

↘ 60 Contenitore per giocattoli
L/P/A: 523/523/430 mm
con ruote

61 Contenitore per giocattoli con tavolo
L/P/A: 1273/523/580 mm
con ruote

62 Scaffale
L/P/A: 1523/373/1090 mm
con quattro ante a ribalta

63 Mobile contenitore basso
L/P/A: 2023/373/390 mm
con quattro ante a ribalta

Spazio bambini

↙
64 Mobile contenitore
L/P/A: 2273/723/740 mm
con un’anta a ribalta

→
65 Scaffale
L/P/A: 773/373/740 mm
con un’anta a ribalta

Funzionalità ed estetica «fronte-retro».

USM Haller vi dà la scelta – e possibilità di design inimmaginabili: Imposta deliberatamente la scena per i tuoi pezzi preferiti – in un eye-catcher che divide la stanza in piedi liberamente nello spazio aperto – o discretamente inserito in qualsiasi nicchia.

66 Scaffale
L/P/A: 2973/373/1965 mm
con quattro ante a ribalta,
due ante a scomparsa,
quattro ante estraibili con telaio
di contenimento basso e
foro per il passaggio dei cavi

Scaffali

↙
67 Scaffale
L/P/A: 2273/373/1940 mm
con sei ante a ribalta

→
68 Scaffale
L/P/A: 1418/373/2915 mm
con quattro ante a ribalta

Scaffali

↙
69 **Scaffale**
L/P/A: 2273/373/1440 mm
con tre ante a ribalta
e tre ante estraibili

↘
70 **Scaffale**
L/P/A: 3273/373/1965 mm
con tre ante a ribalta
e un'anta a scomparsa

Con il nostro configuratore potete divertirvi a creare il vostro arredamento personalizzato.

www.usm.com

71 **Scaffale**
L/P/A: 3023/373/2140 mm
con un'anta a ribalta

72 **Scaffale**
L/P/A: 3523/373/1790 mm
con dieci ante a ribalta

73 **Scaffale**
L/P/A: 3773/373/2140 mm

Scaffali

74 USM Haller E Vetrina*
L/P/A: 3773/373/915 mm
con dieci ante in vetro
*con luce bianca calda o fredda dimmerabile

75 USM Haller E Scaffale*
Questo mobile presenta dimensioni speciali; i nostri partner commerciali saranno lieti di offrire consigli e suggerimenti
*con luce bianca calda o fredda dimmerabile

76 Tavolino
L/P/A: 523/418/475 mm
con ruote

Scaffali

↙
77 Scaffale
L/P/A: 1418/373/1065 mm
con due ante a ribalta
e due ante estraibili con
telaio di contenimento
basso

→
78 Scaffale
L/P/A: 2523/373/2290 mm
con undici ante a ribalta
e quattro ante in vetro

La nostra versatilità richiede sobrietà.

Grazie alla sua illimitata modularità, USM si adatta a qualsiasi ambiente in cui si sceglie di collocarlo, svolgendo diverse funzioni all'interno dell'abitazione. Si adatta alle tue abitudini, ai tuoi gusti e ti aiuta a organizzare la tua casa, offrendoti lo spazio di cui hai bisogno ovunque lo necessiti.

79 Contenitore su ruote
L/P/A: 773/523/755 mm
con un'anta a ribalta,
due ante estraibili, telaio
di contenimento sopra,
rotelle orientabili e con
contrappeso

80 Scaffale
L/P/A: 523/373/1590 mm
con tre ante estraibili
con telaio di contenimento

81 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/890 mm
con due ante estraibili
e con contrappeso

82 Scaffale
L/P/A: 773/373/1090 mm
con tre ante a ribalta

83 Contenitore su ruote
L/P/A: 523/373/605 mm
con tre ante estraibili
con telaio di contenimento,
rotelle orientabili e con
contrappeso

Ampi vassoi
Per l'organizzazione degli spazi interni, scopri l'intera gamma di elementi intelligenti — p. 71.

Organizzazione degli spazi

84 Scaffale
L/P/A: 2273/373/1790 mm
con quattro ante a ribalta
e due ante estraibili

85 Scaffale
L/P/A: 5523/523/2640 mm
con due ante a ribalta,
dodici ante a scomparsa
e venti ante estraibili con dieci
telaio di contenimento basso

86 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/723/915 mm
con sei ante a ribalta
e sei ante scorrevoli

87 Vetrina
L/P/A: 1023/373/1340 mm
con due ante a ribalta
e due ante in vetro

Organizzazione degli spazi

↙
88 Guardaroba
L/P/A: 2873/1273/2190 mm
con sei ante a ribalta,
quattro ante estraibili con
telaio di contenimento basso
e un’asta appendiabiti

→
89 USM Haller E
Guardaroba*
L/P/A: 1623/373/1440 mm
con due ante a ribalta,
un’asta appendiabiti
e il mondo di piante

*con luce bianca calda
o fredda dimmerabile

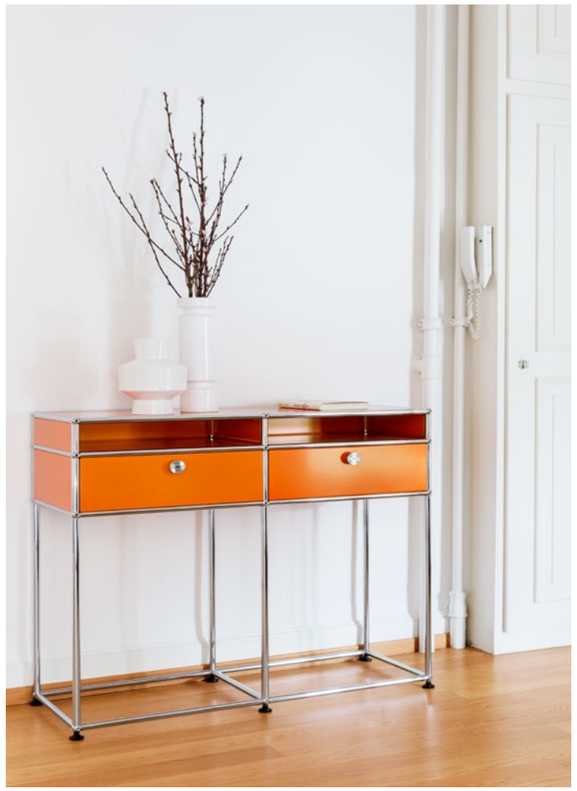
90 Guardaroba
L/P/A: 1523/523/1265 mm
con sette ante estraibili,
con telaio di contenimento
e un’asta appendiabiti

91 Guardaroba
L/P/A: 773/373/1915 mm
con due ante estraibili
e un telaio di contenimento
e un’asta appendiabiti

92 Guardaroba
L/P/A: 2723/1473/1790 mm
con un’anta a ribalta, quattro
ripiani estraibili e un’anta
estraibile con telaio di conteni-
mento, tre aste appendiabiti
e due ripiani intermedi

93 Scaffale
Questo mobile presenta dimensioni speciali; i nostri partner commerciali saranno lieti di offrire consigli e suggerimenti.

Organizzazione degli spazi



94 Mobile contenitore
L/P/A: 1023/373/815 mm
con due ante a ribalta

95 Guardaroba
L/P/A: 1523/373/1440 mm
con tre ante a ribalta

Progetta e personalizza
online il tuo mobile USM!
www.usm.com

96 USM Inos contenitore con cassetti
Disponibile in tutti i 14 colori USM.

Sentirsi a casa lavorando da casa.

L’home office è ormai una realtà della vita lavorativa moderna.
Un ambiente stimolante non è solo una questione di stile,
ma anche di benessere e rendimento. USM aggiunge qualità
all’interno del luogo di lavoro della tua casa e alla vita in generale.

97 Scrivania
L/P/A: 2623/523/1090 mm
con tre ante a ribalta
e un ripiano estraibile

Home office

↙
98 Scaffale
L/P/A: 773/373/1790 mm
con due ante a ribalta,
un ripiano intermedio
e un’anta estraibile con
telaio di contenimento

→
99 Mobile contenitore
L/P/A: 773/373/1090 mm
con due ante a ribalta,
un’anta estraibile con
telaio di contenimento
e foro per il passaggio
dei cavi nel pannello
posteriore

100 Scaffale
L/P/A: 1523/373/1090 mm
con quattro ante estraibili
e separatore inclinato

101 Contenitore su ruote
L/P/A: 1023/373/605 mm
con quattro ante a ribalta
e ruote

102 Scaffale
L/P/A: 3523/373/1790 mm
con tredici ante a ribalta

103 Tavolo USM Haller
rettangolare
L/P/A: 1500/750/740 mm
Laminato, grigio perla

Home office

104 USM Haller E Scaffale*
L/P/A: 3773/373/2090 mm
con quattro ante a ribalta, due ante estraibili e il mondo di piante

* con luce bianca calda o fredda dimmerabile

105 Tavolo USM Haller rettangolare
L/P/A: 2000/750/740 mm
Linoleum, nero

Home office

106 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/740 mm
con quattro ante a ribalta
e due USM Inos contenitori
con cassetti

107 Scaffale
L/P/A: 1168/523/740 mm
con un’anta a ribalta

108 Scaffale
L/P/A: 773/373/1790 mm
con due ante a ribalta

109 Mobile contenitore
L/P/A: 1523/373/740 mm
con due ante a ribalta
e due ante estraibili
con separatore inclinato

110 Scaffale
L/P/A: 773/373/1440 mm
con due ante a ribalta

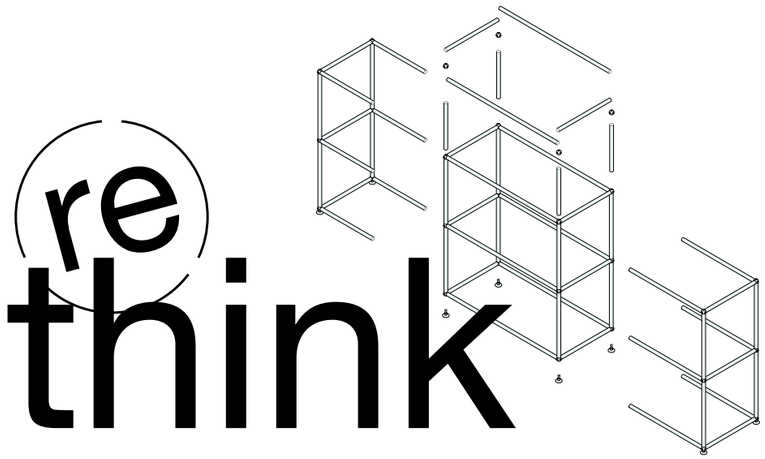
111 Scrivania
L/P/A: 1273/523/740 mm
con due ante a ribalta

Home office

112 Scaffale
L/P/A: 2023/373/1440–2390 mm
con tre ante a ribalta, due ante
in vetro e sei vasi per piante

113 Tavolo USM Kitos M
L/P/A: 1750/750/700–1200 mm
Linoleum, Pebble

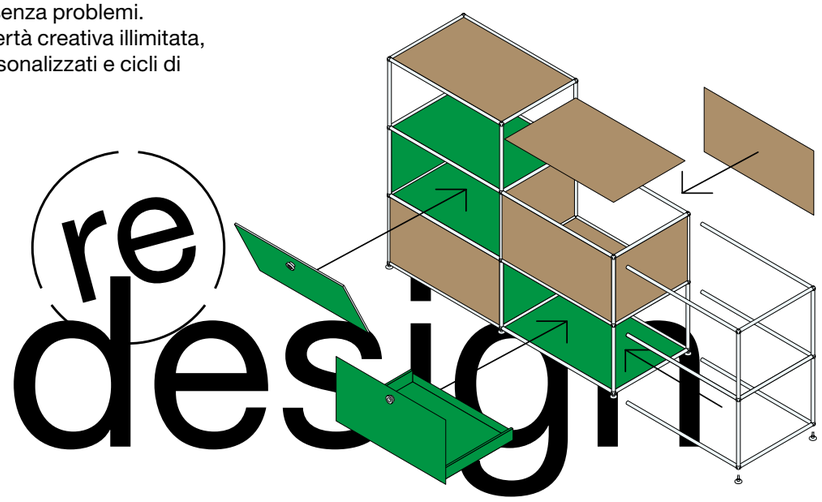
114 Contenitore su ruote
L/P/A: 418/523/605 mm
con tre cassetti, rotelle
orientabili e con contrappeso



Ripensare, riprogettare, rivalorizzare: ecco riassunto il beneficio sostenibile dei nostri prodotti.

Di cosa avete davvero bisogno e di quanti pezzi? A cosa deve servire un mobile? Grazie a consulenti esperti e a strumenti di progettazione virtuale, siamo in grado di aiutarvi a prendere una decisione di acquisto consapevole e personalizzata. Così che voi possiate ottenere esattamente il prodotto che vi serve, fatto su misura per le vostre esigenze del momento. Ma non preoccupatevi: una volta progettati, i mobili possono sempre essere ripensati e adattati a nuove circostanze.

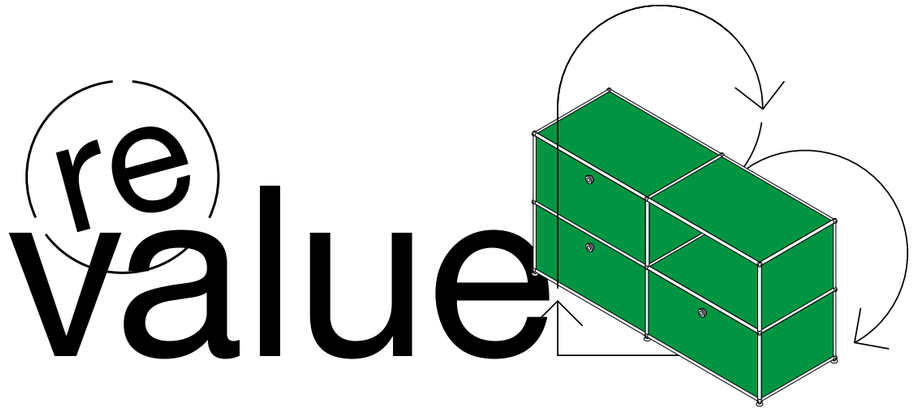
Ogni articolo è unico, progettato e assemblato appositamente per voi. I nostri mobili sono pensati per essere riconfigurati all'infinito. Grazie alla finitura di alta qualità e al design intelligente, tutti i componenti sono intercambiabili e ampliabili in qualsiasi momento senza problemi. Questo garantisce una libertà creativa illimitata, design maggiormente personalizzati e cicli di utilizzo pressoché infiniti.



La nostra visione:

Diventare un’azienda completamente circolare

Vogliamo estendere i principi della circolarità oltre i nostri prodotti. Ciò significa adottare i principi della circolarità in tutta la nostra azienda, dallo sviluppo dei prodotti alla produzione, dalla comunicazione alla catena di approvvigionamento, alle operazioni e alle competenze dei nostri collaboratori e partner.



Grazie alla qualità elevata, ai colori che non sbiadiscono mai e a un sistema 100% modulare, i mobili USM acquistati decenni prima possono essere perfettamente combinati e rinnovati con nuovi componenti. Siamo convinti che un mobile capace di adattarsi al vostro stile, alla vostra vita e alle vostre mutevoli esigenze è un prodotto funzionale e certamente apprezzato.

I mobili USM sono compagni preziosi al vostro fianco per tutta la vita, per generazioni.

Scopri di più su
www.usm.com/sustainability

cradle to cradle

Le nostre linee di prodotti USM Haller e USM Kitos M, che rappresentano oltre il 92% del nostro fatturato, sono dotate della certificazione Cradle-to-Cradle®. È il principale standard multi-attributo utilizzato a livello globale in tutti i settori per progettare e realizzare prodotti che consentano un futuro sano, giusto e sostenibile secondo le misure scientifiche più avanzate al mondo.

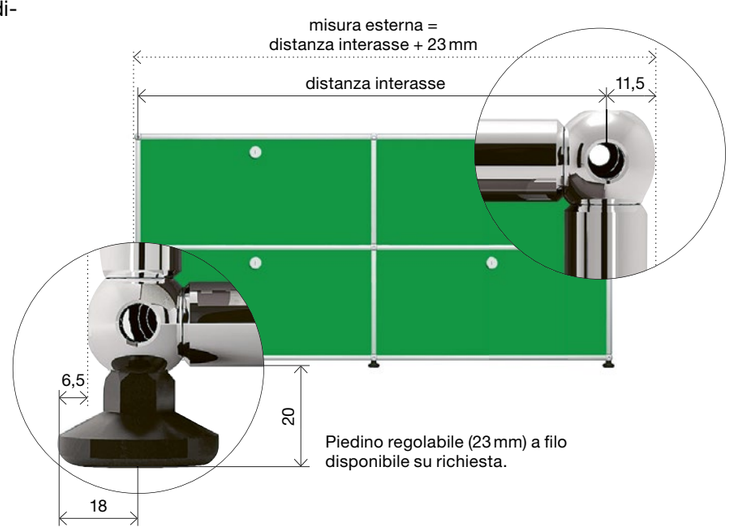
GREENGUARD

Tutte le nostre quattro principali linee di prodotti sono dotate della certificazione UL Greenguard per le basse emissioni chimiche. Dopo essere stati sottoposti a rigorosi test scientifici per soddisfare i severi requisiti sulle emissioni, questa certificazione conferma che i nostri prodotti contribuiscono a una qualità dell'aria interna più sana.

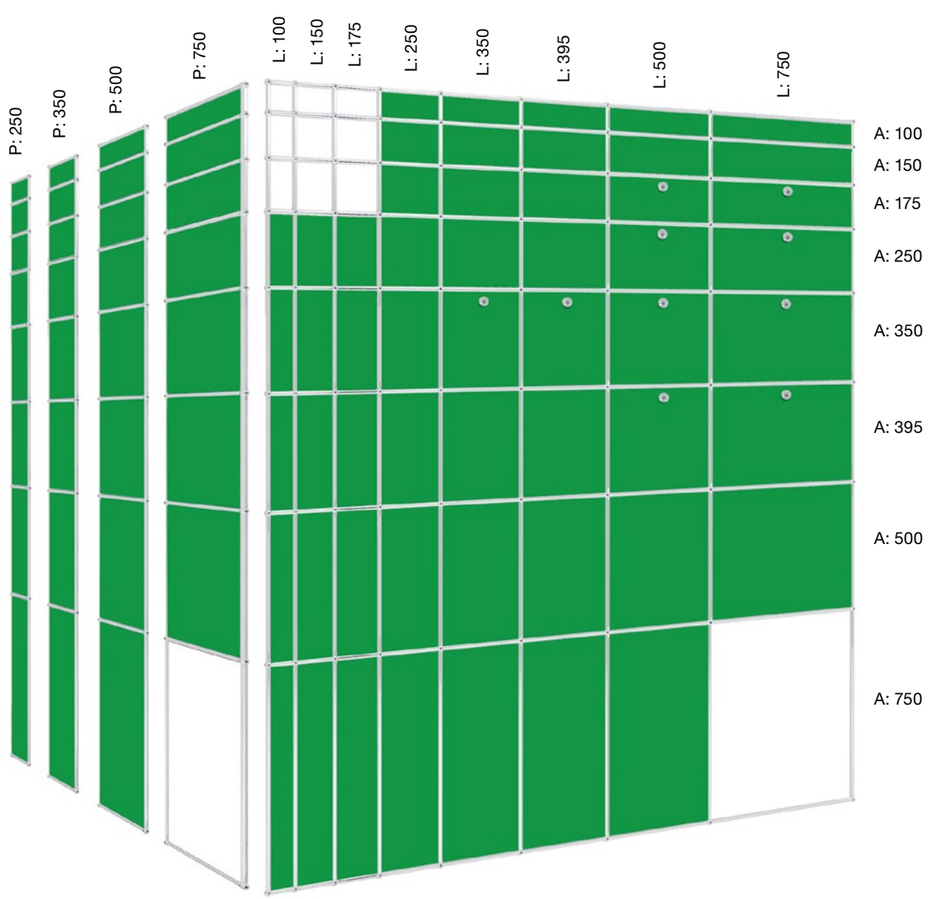
Con l’iniziativa Science Based Targets (SBTi), portata avanti da diverse rinomate organizzazioni tra cui il Global Compact delle Nazioni Unite e il Word Wide Fund of Nature (WWF), ci siamo impegnati a definire nel breve termine riduzioni delle emissioni a livello aziendale in linea con i più recenti studi scientifici sul clima.

USM Haller

Il sistema USM Haller offre un gran numero di elementi di dimensioni standard. Larghezze, profondità e altezze sono disponibili come indicato qui sotto. Tutte le misure sono calcolate su distanze interasse.



La vostra sicurezza per noi è importante. Leggete subito le istruzioni di sicurezza di USM.
www.usm.com/safety



Tutte le misure sono espresse in mm.

Elementi

1 Elemento di rivestimento metallico
2 Elemento di rivestimento in vetro
3 Elemento acustico
4 Elemento di rivestimento perforato

Ante

5 Anta a scomparsa metallica*
6 Anta in vetro
7 Anta acustica perforata
8 Anta a ribalta metallica
9 Anta estraibile metallica*

Ripiani e cassetti

10 Ripiano intermedio metallico
11 Ripiano intermedio in vetro
12 Ripiano estraibile metallico
13 Ripiano inclinato metallico
14 Cestelli per cartelle sospese estraibili
su ripiano estraibile
15 Cassetto A7
P: 500
16 Cassetto A6
P: 500
17 Cassetto A5
P: 500
18 Cassetto A4
P: 500
19 Elementi del mondo di piante
con fori circolari per posizionare i vasi

Accessori

20 Cestello per cartelline
21 Telaio di contenimento
21a Profilo di scorrimento
per telaio di contenimento
22 Apertura per i cavi
23 Reggilibro, metallico
24 USM Inos Box
25 USM Inos anta-DVD
26 USM Inos anta-CD
27 USM Inos separatore inclinato
28 Fermalibri per ripiano con libri (P: 350)
29 USM Inos, contenitore con cassetti, fronte aperto
30 USM Inos, contenitore con cassetti, fronte chiuso
31 USM Inos set anta cancelleria

Inizia ora a personalizzare il tuo mobile USM!
www.usm.com

Illustrazione: USM Haller a P: 500 mm.

*Disponibile in versione ottimizzata per l'acustica.

Tutte le misure sono espresse in mm.

USM Haller E

Alla fonte di alimentazione elettrica viene collegato un mobile, completamente o solo in parte dotato di e-Sfere ed e-Tubi. Grazie alle e-Sfere, agli e-Connettori e agli e-Tubi, è la struttura stessa a portare la corrente (a basso voltaggio) al mobile nel punto desiderato. Il caricabatterie USB o le fonti luminose possono essere inseriti in apposite cavità predefinite e collocati dove si desidera. Per la copertura delle cavità che non ospitano attacchi USB o di illuminazione, sono disponibili degli elementi di riempimento. L'alimentazione viene disposta in qualunque punto a livello del pavimento. Il cavo di alimentazione viene attaccato a una e-Sfera Haller E. Infine, l'alimentatore viene spinto sotto il mobile lasciando visibile solo l'interruttore. Ciò significa che l'alimentazione elettrica non necessita di cavi, ma è integrata nella struttura del mobile.

Possibilità di utilizzo

1 **Vetrina**
Gli elementi in vetro possono essere illuminati da ogni lato.

2 **Senza rivestimento in metallo**
I vani senza rivestimento in metallo possono essere illuminati integralmente.

3 **Con rivestimento in metallo**
I vani con rivestimento in metallo possono essere illuminati nella parte anteriore.

4 **Vano con ripiano estraibile**
In caso di ripiano estraibile è possibile illuminare l'intero vano.

5 **Anta estraibile e a ribalta**
Grazie alla funzione «illuminazione all'apertura del vano», la luce si accende automaticamente quando l'anta viene aperta.

6 **Ripiano inclinato**
La superficie di presentazione viene illuminata frontalmente.

7 **Illuminazione a pavimento**
In caso di illuminazione a pavimento, l'angolo di emissione della luce sotto il mobile è di 25 gradi.

8 **Luce ambiente**
La luce viene orientata verticalmente verso la parte posteriore, permettendo così di illuminare lo spazio circostante e di creare l'atmosfera.

9 **e-Caricabatterie USB**
Può essere integrato negli stessi punti delle e-Luci.

GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2019
Vincitore del German Design Award 2019 per l'eccellenza del design nella categoria Arredamenti per l'ufficio

Wallpaper* DESIGN AWARDS 2018 Winner
Vincitore dei Wallpaper* Design Awards 2018

Vincitore del Focus Gold Award 2018 per l'eccellenza del design

WINNER miaw
Vincitore del Muuuz International Award 2018 nella categoria arredamento

INTERIOR DESIGN AWARDS FX INTERNATIONAL
Vincitore degli FX Design Awards, prodotto per illuminazione 2017

e-Elementi

1 **e-Luce**
Dimmerabili, disponibili in:
– bianco caldo 2.700 Kelvin
– bianco freddo 5.700 Kelvin
Entrambe con o senza funzione «illuminazione all'apertura del vano».

2 **e-Caricabatterie USB**
Carica il dispositivo collegato con una tensione di 5 volt.
(Potenza: 6.5 W)

3 **e-Elemento di riempimento**
e-Elementi di riempimento sottili e di colore nero per chiudere le cavità ancora non dotate di attacchi. Nel caso in cui si decidesse di integrare una luce supplementare in un secondo momento, si consiglia di utilizzare e-Tubi (con presa) dotati provvisoriamente di e-Elementi di riempimento.

4 **e-Tubo (con presa)**
Tubi con cavità apposite per semplificare il montaggio e la sostituzione delle e-Luci e degli e-Caricabatterie USB oppure e-Elementi di riempimento.

L 350, 1 cavità
L 500, 2 cavità
L 750, 3 cavità

5 **e-Tubo (conduttore)**
L'e-Tubo conduttore serve a condurre la corrente nel caso in cui in quel determinato punto non si desiderasse nessun attacco. È disponibile nelle lunghezze di 750, 500, 395, 350, 250 e 175 mm.

6 **e-Sfera, e-Connettore**
Per permettere il passaggio di corrente, il progetto della sfera e del connettore è stato ulteriormente sviluppato. La dimensione esterna rimane invariata e la caratteristica distintiva della sfera è l'anello isolante nero.

7 **e-Alimentazione**
L'interruttore include il dimmer. Trasforma la tensione della rete a 24 volt.
(Potenza: 60 W)
CE

Progettato e realizzato in Svizzera.

Tavoli USM Haller

Il tavolo classico USM Haller e l'USM Haller Plus possono essere dotati di vaschetta portacavi opzionale. Il tavolo USM Haller Advanced dispone di una vaschetta portacavi integrata sotto il piano del tavolo. In via opzionale, tutti i tavoli possono essere dotati di ribalte per un comodo accesso ai cavi.

Configurazione standard

Vaschetta portacavi opzionale sotto il piano del tavolo

Tavolo USM Haller

A: 740
L: 3000 / P: 1000
L: 3000 / P: 750
L: 2500 / P: 1000
L: 2500 / P: 750
L: 2250 / P: 1000
L: 2250 / P: 750
L: 1000 / P: 1000
L: 750 / P: 750
L: 1250 / P: 500**

A: 740 o
680–860*
L: 2000 / P: 1000
L: 2000 / P: 750
L: 1750 / P: 1000
L: 1750 / P: 750
L: 1500 / P: 1000
L: 1500 / P: 750
L: 1250 / P: 750

Piano del tavolo scorrevole + punti di integrazione

Vaschetta portacavi integrata, accessibile da sopra facendo scorrere il piano del tavolo.

Due punti di integrazione per accessori.

Tavolo USM Haller Advanced

A: 740 o
680–860*
L: 2000 / P: 1000
L: 2000 / P: 750
L: 1750 / P: 1000
L: 1750 / P: 750
L: 1500 / P: 1000
L: 1500 / P: 750
L: 1250 / P: 750

Punti di integrazione

Vaschetta portacavi opzionale sotto il piano del tavolo.

Punti di integrazione amovibili per gli accessori.

Tavolo USM Haller Plus

A: 740
L: 3000 / P: 1000
L: 3000 / P: 750

A: 740 o
680–860*
L: 2000 / P: 1000
L: 2000 / P: 750
L: 1750 / P: 1000
L: 1750 / P: 750
L: 1500 / P: 1000
L: 1500 / P: 750
L: 1250 / P: 750

Tavolo basso

Tavolo USM Haller

A: 370
L: 3000 / P: 1000
L: 3000 / P: 750
L: 2500 / P: 1000
L: 2500 / P: 750
L: 2250 / P: 1000
L: 2250 / P: 750
L: 2000 / P: 1000
L: 2000 / P: 750
L: 1750 / P: 1000
L: 1750 / P: 750
L: 1500 / P: 1000
L: 1500 / P: 750
L: 1250 / P: 750
L: 1000 / P: 1000
L: 750 / P: 750

Accessori per tutti i tavoli USM Haller

1 **Ribalta per l'accesso alla rete**
Ribalta a scomparsa incassata a filo nel piano del tavolo per un facile accesso alla rete; può essere posizionata in due punti diversi.

2 **Gestione cavi**
Per il tavolo USM Haller Advanced, la vaschetta portacavi alloggiata sotto il piano del tavolo offre un vano in cui poter fissare il cablaggio e i componenti tecnici. Nel caso della versione USM Haller Plus è possibile inserire a tale scopo una griglia per cavi.

3 **Supporto per unità centrale**
CPU di diverse dimensioni possono essere montati sotto il tavolo tramite un attacco semplice.

4 **Catena a maglie**
Raccoglie i cavi elettrici convogliandoli dal tavolo alla presa.

5 **Presa multipla**
Con cavo da 2,5 m e interruttore. Viene fissata magneticamente alla struttura del tavolo, alla vaschetta portacavi, alla griglia per cavi o ai mobili.*

6 **Supporto per schermo piatto**
Gli schermi vengono avvitati al supporto (normativa VESA). Il supporto è fissato allo schermo con un giunto a sfera. Possibilità di montaggio a diverse altezze per schermi con un peso fino a 12 kg.

7 **Supporto girevole per schermo piatto**
Gli schermi vengono avvitati al braccio girevole ad altezza regolabile tramite una piastra di fissaggio (standard VESA). Regolazione continua dell'altezza, per schermi fino a 12 kg.

8 **Pannello frontale e laterale**
Può essere applicato sul lato lungo o lateralmente sotto il tavolo. Per tavoli con una lunghezza di 2000, 1750, 1500, 1250 e profondità 1000, 750.

9 **Supporto girevole con porta cancelleria**
Offre spazio per la cancelleria e può essere spostato in modo discreto sotto il tavolo.

10 **USM Privacy Panels**
Si montano longitudinalmente e creano uno spazio individuale e privato nelle disposizioni con tavoli raggruppati. H: 350 o H: 700. Per tavoli con una lunghezza di: 3000, 2000, 1750, 1500.

11 **Manovella**
Con giunto a scorrimento, per regolazione sincronica dell'altezza (opzionale).

* Manovella con giunto a scorrimento, per regolazione sincronica dell'altezza.

**Disponibile solo per le superfici laminato, grigio perla, linoleum, Nero e Fenix, Grigio Londra

Tutte le misure sono espresse in mm.

Altri accessori per tavolo USM Haller Plus / Advanced

12 **Asta di sostegno per il monitor**
L'asta viene inserita nei punti di adattamento ed è possibile fissare fino a due schermi (max. 2 × 12 kg) tramite la piastra di fissaggio (Normativa VESA). Gli schermi possono essere montati a diverse altezze e la loro regola zione avviene attraverso un giunto a sfera.

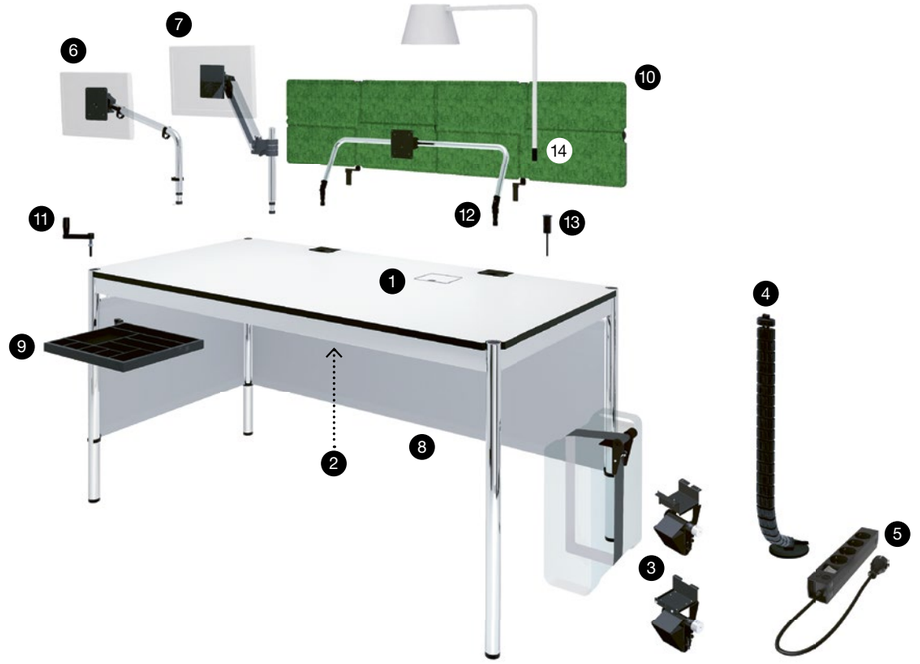
Varianti

12a **Asta di sostegno fissa per il monitor**

12b **Asta di sostegno regolabile per il monitor**
Spostando l'asta di due scatti in avanti o indietro è possibile regolare la distanza di veduta.

13 **Adattatore USB**
L'adattatore è utilizzabile per le connessioni USB 2.0 e 3.0. È facile da inserire e fissare nel punto di adattamento. Utilizzabile come alimentazione elettrica o per la trasmissione di dati.

14 **Perno per lampada**
L'opzione del perno per lampada facilita il fissaggio delle lampade da tavolo scelte. Il collegamento elettrico è possibile tramite il punto di adattamento.



* Disponibile come ciabatta con contatto di messa a terra o CH.

Tutte le misure sono espresse in mm.

Tavolo USM Kitos M ed E

Ogni scrivania della famiglia USM Kitos M ed E offre soluzioni intelligenti integrate per i collegamenti elettrici.

Perché USM Kitos M?

La «M» del nome indica la regolazione meccanica dell'altezza caricata a molla; tempo di regolazione circa 1 sec. con nessun consumo di energia. Il sistema è oltre 10 volte più veloce di quello elettronico e ha una durata di vita estremamente lunga.

Perché USM Kitos E?

Massima funzionalità e design accattivante – USM Kitos E coniuga tutte le esigenze in un'unica, moderna postazione di lavoro: regolabile in altezza in modo continuo e massima stabilitá. Viene fatta un'ulteriore distinzione tra gamba fissa e a motore nei modelli E1, E2 ed E3.

E1

A: 740
Con o senza traversa centrale

E2 con 1 motore

A: 700–1200
Tempo di regolazione ca. 30 secondi
Con traversa centrale

E3 con 2 motori

A: 650–1300
Tempo di regolazione ca. 20 secondi
Con traversa centrale

Scrivania base

Vaschetta portacavi integrata sotto il piano del tavolo

Tavolo USM Kitos M

A: 700–1200
L: 1800 / P: 900
L: 1750 / P: 750
L: 1600 / P: 800

Tavolo USM Kitos E

L: 1800 / P: 900
L: 1750 / P: 750
L: 1600 / P: 800
Disponibile con varianti relative alle gambe:
E1*, E2 ed E3**

Piano del tavolo scorrevole

Vaschetta portacavi integrata, accessibile da sopra facendo scorrere il piano del tavolo

Punti di integrazione per accessori

Tavolo USM Kitos M Plus

A: 700–1200
L: 1800 / P: 900
L: 1750 / P: 750
L: 1600 / P: 800

Tavolo USM Kitos E Plus

L: 1800 / P: 900
L: 1750 / P: 750
L: 1600 / P: 800
Disponibile con varianti relative alle gambe:
E1*, E2 ed E3

Dimensione extra

Vaschetta portacavi integrata accesso da tutti i lati al di sotto del piano del tavolo

Tavolo USM Kitos M Meeting

A: 700–1150
L: 2500 / P: 1000
L: 2250 / P: 1000

Tavolo USM Kitos E Meeting

L: 2500 / P: 1250
L: 2500 / P: 1000
L: 2250 / P: 1000
Disponibile con varianti relative alle gambe:
E1, E2 ed E3

Ingombro minimo

Tavolo USM Kitos E indipendente

A: 740 o 700 – 1110
Quadrato
L: 750 e 900
Rotondo
Ø: 900 e 1100

Per lasciare maggiore libertà di movimento alle gambe, la traversa centrale può essere montata anche in posizione asimmetrica (non applicabile a USM Kitos E / M Meeting).

* Disponibile l'opzione con traversa centrale.

** Disponibile nella variante con sicurezza verificata GS; (raggio del bordo 3 mm e traversa centrale leggermente spostata di 5 mm).

Tutte le misure sono espresse in mm.

Accessori per tutti i tavoli USM Kitos M ed E

1 **Ribalta per l'accesso alla rete**
Ribalta a scomparsa incassata a filo nel piano del tavolo per un facile accesso alla rete; può essere posizionata in due punti diversi.

2 **Supporto per unità centrale**
È possibile appendere computer di diverse dimensioni mediante un semplice dispositivo di supporto. Può essere appeso a scelta sotto il piano del tavolo verso l'esterno oppure alla traversa centrale verso l'interno o l'esterno.

3 **Catena a maglie**
Raccoglie i cavi elettrici convogliandoli dal tavolo alla presa.

4 **Presa multipla**
Con cavo da 2,5 m e interruttore. Viene fissata magneticamente alla struttura del tavolo, alla vaschetta portacavi o ai mobili.*

5 **USM Privacy Panels**
Si montano lateralmente e creano uno spazio individuale e privato nelle disposizioni che prevedono un raggruppamento di tavoli.
H: 350 o H: 700.
Per tavoli con una lunghezza di: 2500, 2250, 1800, 1750, 1600.

Accessori per tutti i tavoli USM Kitos M ed E, ad eccezione di USM Kitos M Meeting / E Meeting

6 **Supporto girevole per schermo piatto**
Gli schermi vengono avvitati al supporto girevole ad altezza regolabile tramite una piastra di fissaggio (standard VESA). Disponibile per i tavoli USM Kitos E e M: il supporto girevole può essere montato al piano del tavolo con l'aiuto del supporto universale. Disponibile per i tavoli USM Kitos M ed E Plus: il supporto girevole si inserisce in uno dei punti di adattamento con un tubo di montaggio. Regolazione continua dell'altezza, per schermi fino a 12 kg.

7 **Pannello frontale**
Può essere applicato sul lato lungo sotto il tavolo, garantendo un maggior rispetto della privacy.
Per i tavoli con una lunghezza di: 1800, 1750, 1600.

8 **Porta cancelleria**
Vi si possono riporre penne e materiale d'ufficio di piccole dimensioni. Scompare sotto il piano del tavolo.

Altri accessori per tavolo USM Kitos M Plus / E Plus

9 **Supporto per schermo piatto**
Gli schermi vengono avvitati al supporto normativa VESA) che viene inserito direttamente in uno dei punti di adattamento. Il supporto è girevole e ed è fissato allo schermo con un giunto a sfera. Possibilità di montaggio a diverse altezze per schermi con un peso fino a 12 kg.

10 **Asta di sostegno per il monitor**
L'asta viene inserita nei punti di adattamento ed è possibile fissare fino a due schermi (max. 2 × 12 kg) tramite la piastra di fissaggio (Normativa VESA). Gli schermi possono essere montati a diverse altezze e la loro regola zione avviene attraverso un giunto a sfera.

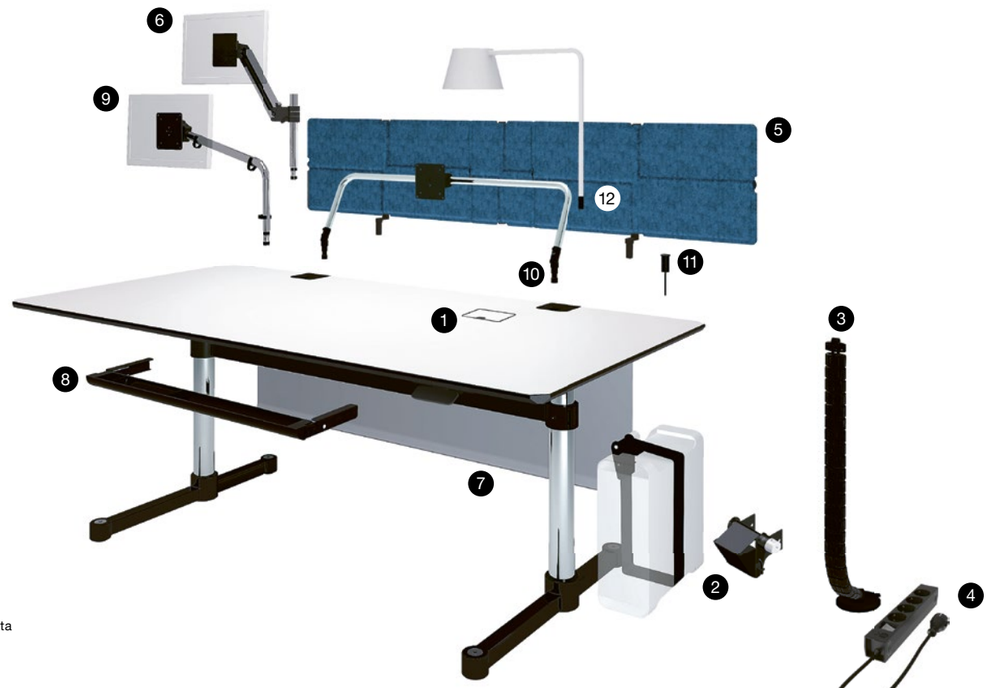
Varianti

10a **Asta di sostegno fissa per il monitor**

10b **Asta di sostegno regolabile per il monitor**
Spostando l'asta di due scatti in avanti o indietro è possibile regolare la distanza di veduta.

11 **Adattatore USB**
L'adattatore è utilizzabile per le connessioni USB 2.0 e 3.0. È facile da inserire e fissare nel punto di adattamento. Utilizzabile come alimentazione elettrica o per la trasmissione di dati.

12 **Perno per lampada**
L'opzione del perno per lampada facilita il fissaggio delle lampade da tavolo scelte. Il collegamento elettrico è possibile tramite il punto di adattamento.

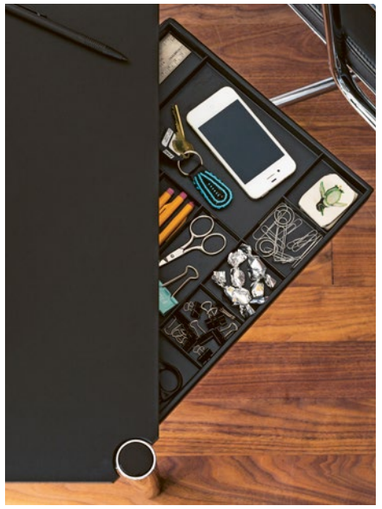


* Disponibile come ciabatta con contatto di messa a terra o CH.

Tutte le misure sono espresse in mm.

Accessories

1



2

3

4

1 **Fermalibri magnetico, in metallo**
Disponibile nei colori grigio chiaro e nero grafite.

2 **Porta-cancelleria**
Vi si possono riporre penne e materiale d'ufficio di piccole dimensioni. Ruota e scompare sotto il piano del tavolo.

3 **Organizzazione interna USM Inos**
Box in plastica con struttura in metallo: perfetto per conservare piccoli oggetti, per l'home office o per uso domestico.

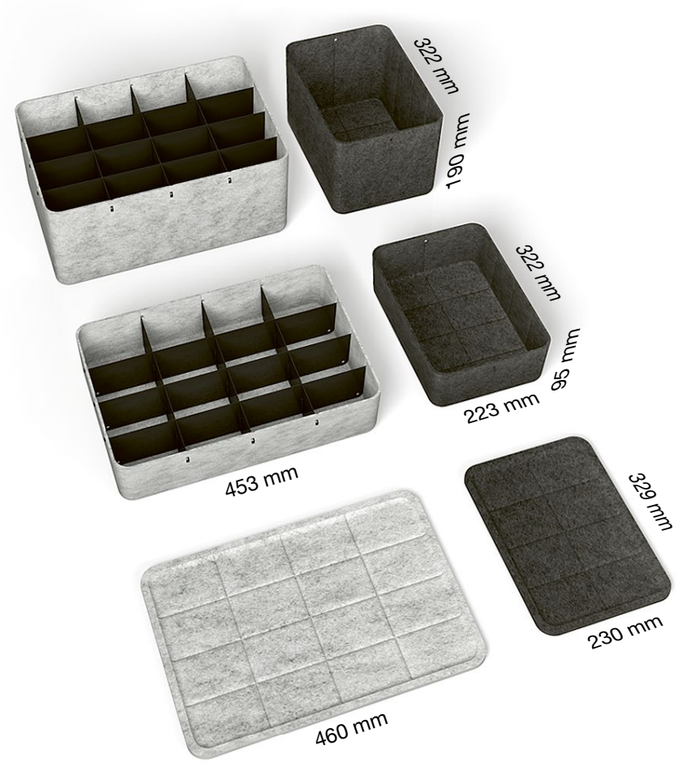
4 **USM Inos contenitore con cassetti**
Grazie alle sue dimensioni, il contenitore Inos con cassetti si adatta a qualsiasi mobile USM. Il contenitore mostrato qui con 5 cassetti chiusi è disponibile in tutti i 14 colori USM. I contenitori con 5 cassetti aperti, 10 cassetti aperti o 10 cassetti chiusi sono disponibili in grafite nero e bianco puro.

5 **USM Inos Box**
I nuovi USM Inos Box organizzano, conservano e custodiscono i tuoi tesori e tutto ciò che adoperi nella vita di ogni giorno. Un coperchio permette ai box di essere impilati, ma può anche essere usato da solo, come elegante vassoio per servire o per esibire particolari oggetti. Questi box contenitori morbidi, fatti di tessuto non tessuto di poliestere, sono disponibili in quattro diverse dimensioni e nei colori grigio chiaro e grigio antracite.

6 **Un mondo di piante per un ambiente più salubre**
Le piante contribuiscono alla salubrità degli spazi interni e, quindi, dei nostri ambienti di lavoro. Oggi, con i mondi di piante di USM, è possibile integrare facilmente vivaci paesaggi verdi nella struttura di USM Haller.

6

5



Finiture & Colori

USM Haller

Metallo

Bianco puro RAL 9010
Grigio chiaro RAL 7035
Argento opaco USM
Grigio medio USM
Antracite RAL 7016
Nero grafite RAL 9011
Blu acciaio RAL 5011
Blu genziana RAL 5010
Verde USM
Giallo oro RAL 1004
Arancio puro RAL 2004
Rosso rubino USM
Marrone USM
Beige USM

USM Haller e USM Kitos

MDF verniciato a polvere

Bianco puro RAL 9010

Vetro trasparente

Vetro, trasparente

Linoleum

Linoleum, Ash
Linoleum, Charcoal
Linoleum, Nero
Linoleum, Pebble
Linoleum, Mauve

Laminato

Laminato, grigio perla
Laminato, grigio pastello
Laminato, grigio medio, chiaro
Laminato, grigio caldo, scuro

Fenix

Fenix, Bianco Kos
Fenix, Grigio Londra
Fenix, Nero Ingo

Impiallacciatura oliata o verniciata

Rovere oliato, bianco, impiallacciato
Rovere oliato, naturale, impiallacciato
Rovere oliato, marrone, impiallacciato
Rovere laccato, naturale, impiallacciato
Faggio laccato, naturale, impiallacciato
Rovere laccato, nero, impiallacciato

Altri colori e superfici disponibili su richiesta.

Prezzi e tempi di consegna dei piani dei tavoli su richiesta.

La superficie in vetro è disponibile per Tavolo USM Haller fino a L: 2000 mm e per tutti i tavoli USM Kitos con altezza fissa (A: 740 mm) rispettivamente altezza regolabile a tacche e altezza a regolazione continua (A: 680 – 780 / 1060 mm).

USM Privacy Panels

Pannello in tessuto

Grigio chiaro
Antracite
Blu
Verde
Giallo

USM Inos Box

Pannello in tessuto

Grigio chiaro
Antracite

USM Inos contenitore con cassetti

Metallo

Bianco puro RAL 9010
Grigio chiaro RAL 7035
Argento opaco USM
Grigio medio USM
Antracite RAL 7016
Nero grafite RAL 9011
Blu acciaio RAL 5011
Blu genziana RAL 5010
Verde USM
Giallo oro RAL 1004
Arancio puro RAL 2004
Rosso rubino USM
Marrone USM
Beige USM

Le seguenti opzioni sono disponibili unicamente in grafite nero e bianco puro:
USM Inos contenitore con 5 cassetti, aperte
USM Inos contenitore con 10 cassetti, chiusi
USM Inos contenitore con 10 cassetti, aperte

Vasi

Argilla

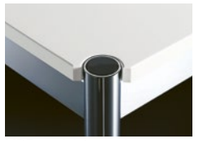
Terracotta
Basalto

Dettagli

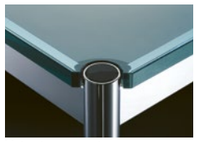
USM Haller

Metallo

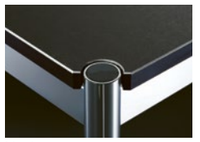
USM Haller



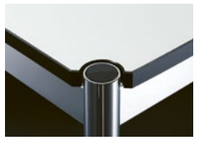
MDF verniciato a polvere



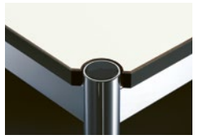
Vetro trasparente



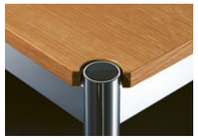
Linoleum



Laminato



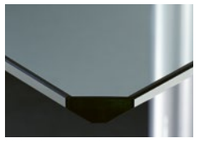
Fenix



Impiallacciatura oliata o verniciata

USM Kitos

MDF verniciato a polvere

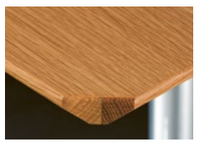


Vetro trasparente

Linoleum

Laminato

Fenix



Impiallacciatura oliata o verniciata

01.2024, it

Svizzera
USM U. Schärer Söhne AG
Thunstrasse 55, 3110 Münsingen
Telefono +41 31 720 72 72, info.ch@usm.com

Germania
USM U. Schärer Söhne GmbH
Siemensstraße 4a, 77815 Bühl
Telefono +49 7223 80 94 0, info.de@usm.com

Francia
USM U. Schärer Fils SA, Showroom
23, rue de Bourgogne, 75007 Paris
Telefono +33 1 53 59 30 37, info.fr@usm.com

Regno Unito
USM U. Schaerer Sons Ltd., London Showroom
Ground Floor, 49–51 Central St., London, EC1V 8AB
Telefono +44 207 183 3470, info.uk@usm.com

USA
USM U. Schaerer Sons Inc., New York Showroom
28–30 Greene Street, New York, NY 10013
Telefono +1 212 371 1230, info.us@usm.com

Giappone
USM U. Schaerer Sons K.K., Tokyo Showroom
Marunouchi MY PLAZA 1 · 2F
2-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005
Telefono +81 3 6635 9420, info.jp@usm.com

Tutti gli altri Paesi possono contattare USM Svizzera.

www.usm.com